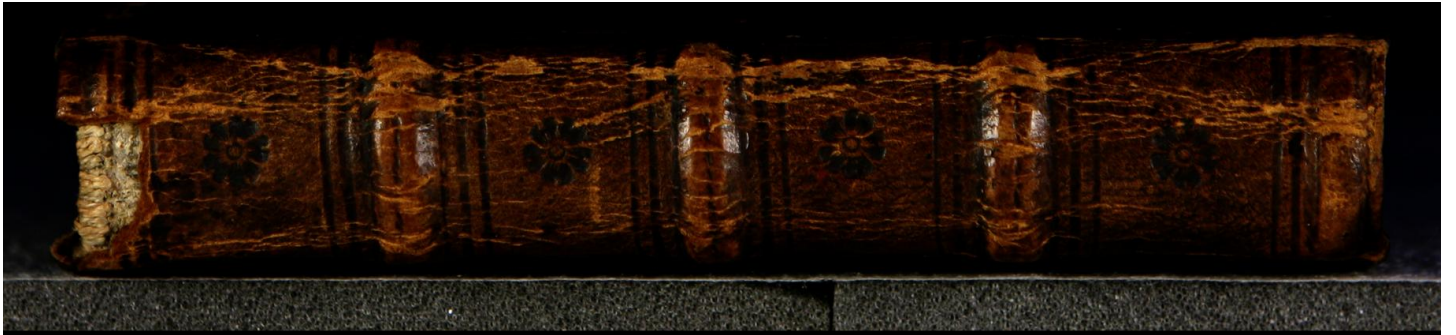
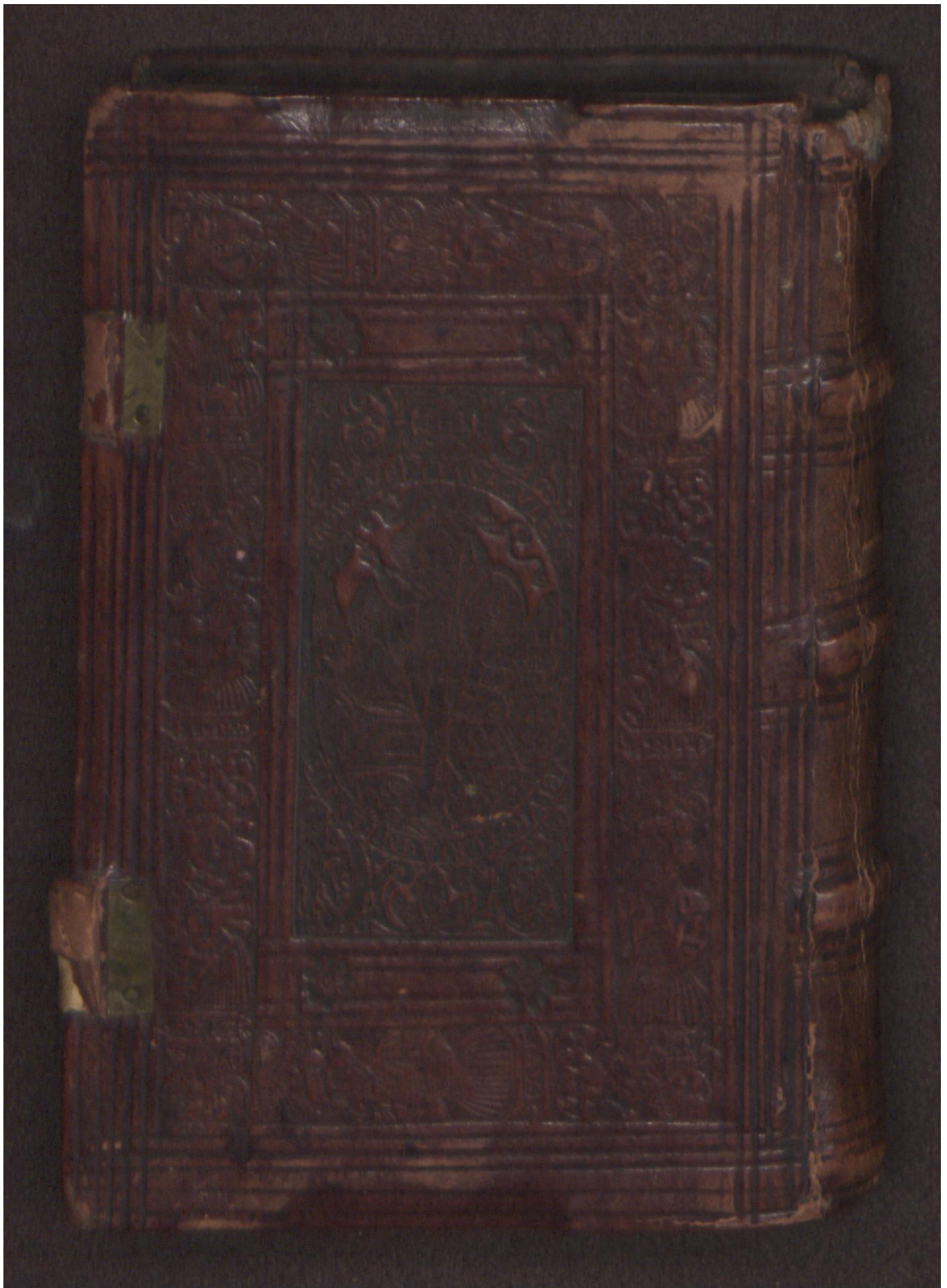




Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 529 8° (LN 749)



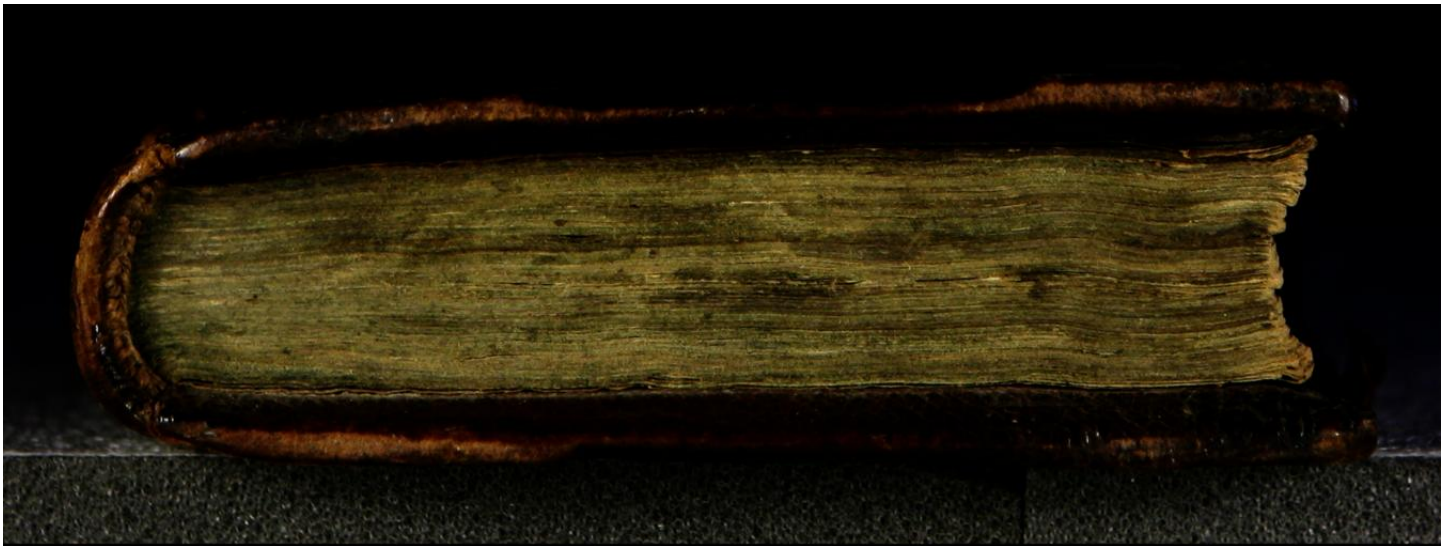
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 529 8° (LN 749)



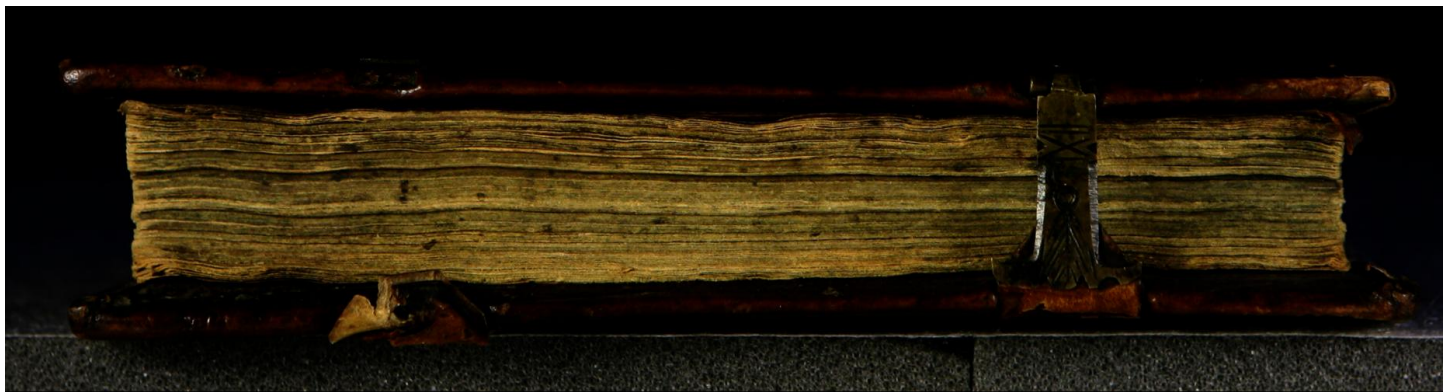
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 529 8° (LN 749)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 529 8° (LN 749)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 529 8° (LN 749)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 529 8° (LN 749)

Den LI. Penitentz Psalme / vdlagt
oc bestreffen vdi Bøns
vijs / Aff en merckelig Pers
son / vdi hans Kaarss
oc bedrøffuelse.

De nu vdsæt paa Danske / Alle
bange oc bedrøffuede ret troens
de Hiertz oc Samuittigs
heder til trøst.

Aff
Jacob Mattssøn Kiøbenhaffn.



Prentet i Kiøbenhaffn / Aff
Hans Stockelman.

1 5 9 3.

= LN 1361 ex.1 M.



Den L I. Daulds
Psalme / faar at siunge /
Der Nathan Prophete kom til
hannem / der hand vaar
indgaaen til Bers
abee.



B G D ver mig
Naadig / effter
din Misfundhed / Aff-
slet mine Synder /
effter din store Barm-
hertighed.

A ij

To

Engel

To mig vel aff mine
Misgierninger / Oc
gior mig reen aff mi-
ne Synder.

Thi teg befiender mine
Misgierninger / oc mi-
ne Synder ere altid
for mig.

Teg haffuer allene syn-
det imod dig / oc giort
ilde faar dig: Paa det
at du skalt beholde
Ræt i dine Ord / Oc
bliff

bliffue reen/ naar du
bliffuer dømt.

See / Jeg er fødte aff
syndig Sæd/ Oc min
Moder haffuer vnd-
fanget mig i Synd.

See/ du haffuer lyst til
Sandhed som ligger
i skiul/ Du lodst mig
forstaa din Vijsdoms
lønlighed.

Affløss mig met Isop/
at ieg bliffuer reen /

A iij

To

To mig / at ieg bliff-
uer Sine huld.

Lad mig høre glæde oc
fryd / at de Been bliff-
ue glade / som du haff-
uer sønderlaget.

Skul dit Ansigt fra
mine Synder / oc vds-
slet alle mine Mis-
gierninger.

Gud skab it reent Hjer-
te i mig / oc giff mig en
ny viss Hand.

For

Forfast mig icke fra dit
Ansiet / Oc tag icke din
hellig Aand fra mig.
Trost mig igen met din
hielp / Oc en frimodig
Aand opholde mig.
Jeg vil lære Offuertra-
dere dine Beye / At
Syndere skulle om-
uende sig til dig.
Gud / du som est min
GUD oc Salighed /
Frelss mig fra de
A iiii Blod.

Blodskyldige / at min
Tunge kand prise din
Retferdighed.

H E R R E oplad mi-
ne Læbe / At min
Mund kand kundgø-
re din Prijs.

Thi du haffuer icke lyst
til Offer / Jeg vilde
vel ellers giffue dig
det / oc Brendoffer be-
hager dig icke.

En angerfuld Aand er
det

det Offer som GUD
behager/ GUD for-
smaar icke it sorgfult
Herte.

Gjør vel mod Zion eff-
ter din Naade/ Byg
Murene i Jerusalem.
Da skulle Retferdig-
hedens Offer behage
dig / Brendoffer oc
hele Offer / Da skal
mand offre Øxen paa
dit Altare.

A v Aller

Aler Barmhertigste / Mistundeligste
H E R R E oc Gud / all Naadis oc Barmhertigheds Fader / All hielpis oc trøstis Gud : Jeg arme elendige Syndere / fuld aff wselhed / oc gantske trøsteløs oc hielpeløs / kommer oc er stedt for dit Guddommelige Ansigt / met Hiertens suck oc klage / At din grundløse Barmhertighed vilde affslette oc rense min grundløse Elendighed oc Jammer / Jeg veed at din Barmhertighed

Vtighed er en vbegribelig sa-
Lighed oc Naadis Beldefil-
Gde / saa at den gantste Ver-
Gdens synd oc ondskaff / om
Hun end laae paa en hob/
Kand dog icke opøse eller fin-
De bond paa hende / Thi hun
Er vden ende oc vbegribelig/
Endog mine offuertrædelse
Ere her imod saa store oc for-
Streckelige / at diss mere ieg
Tencker paa dem / diss mere
Bluis ieg oc stammis ved
Dem / Dog trøster ieg mig
Der imod igen / at lige som
Ieg finder intet andit i mig/
End fordømmelse / saa er der
Intet

Intet andit at finde hos dig/
Hend det som hører til min
Hielsp oc salighed / **E**hi din
Mistundhed gaar langt off-
Uer mine Synder oc Mis-
Agierninger / **D**erfor kalder
Vieg / for mine grundløse off-
Uertrædelsers skyld/paa din
Grundløse Barmhiertighed/
Gom er rig til at hielpe / oc si-
Nger: **G**ud ver mig Naad-
Dig/ effter din mistund-
Hed/ **A**ffslet mine syn-
Gder / effter din store
Barmhiertighed. **M**in
Elen

Elendighed oc Jammer giff
uer aarsag til denne din
Naade oc Barmhiertighed/
Thi huor ingen Elendighed
oc nød er/ der gies oc ingen
forbarmelse eller benaadelse
behoff / Offuer dette/ saa
kalder den Christelige Kircke
dig/en Gud/hues Natur oc
vilkaar er / at vere vden aff-
ladelse Naadig/ oc at tilgiff-
ue/ Derfor forbarme dig off-
uer mig effter din store
Barmhiertighed. Eff-
ter din store Barmhiertig-
hed / siger ieg / Effterdi min
elen

Velendighed oc brøst er stor/
Fordi til en stor farlig siug-
Dom/ hører forsøgt/ gaffnlig
Oc kaastelig Lægedom.
Paa denne tid beder ieg
Huercken om Rigdom eller
Gods/ ey heller om Sney-
Vinding imod mine Siender
Oc svener/ megit mindre om
Sundhed/ eller om saadane
Timelige/ forfengelige oc for-
Gengelige ting/ Thi saadant
Kommer aff din ringe oc al-
Mindelige Barmhiertighed/
Eller oc/ at ieg skal klarligere
Sige det/ saadant lader du
Baa de onde oc gode ve-
Der.

Ederfaris/oc saa vel dem/ der
Eicke allene intet kiende dig/
Men oc saa spaatte dit naffn/
Som dem / der paafalde dig
Allene for deris **G V D** / oc
Hassue deris tilfluct til dig /
Som til deris kiere Fader /
Saadant beuifer dit Grea-
Tur/ den deyliche Soel / huil-
Ecken du lader skinne saa vel
Offuer de wgukelige/som off-
Uer de fromme / oc lader din
Regn falde her offuen ned/
Saa vel offuer de ene som off-
Uer de andre/ Men at forla-
De Eynder oc Misgiernin-
Ger/at affslette oc stiule dem/
at

at icke tilregne en Syndere
dem / at aldrig mere tencke
paa dem / at tage saadane til
Naade / lige som de aldrig
nogen tid hassde mishandlit
imod dig / eller fortørnit dig /
men aldelis verit dine Bud
lydige / oc opfylt dem fuld-
kommelig: Ah H Erre / dette
kommer aff din store Barm-
hertighed / oc der begierer ieg
at vere deelactig vdi / effter
den sucker oc beder ieg / Der-
for ver mig Naadig / oc for-
barne dig offuer mig / eff-
ter din store Barm-
hier-

Ahertighed / oc for din
mangfoldige Miskundhed
oc forbarmelse (huilcken der
vdspringer oc vdslynder vdaß
denne din store Barmhjer-
tighed / ved huilcken der er
saa tit vdaß mange store
Syndere bleffuit mange
gudfryctige hellige Solck)
Affslet mine Misgier-
ninger. Vnd mig det O
HEERRE / at mine Syn-
der oc Offuertrædelses / icke
skulle tegnis oc opskriffuis
met en Jern eller Staalstil /
paa en Aldamantiske euig
B uaren

Uuarende Taffle / som deris /
Gder ere forkaste fra dit Un-
Gsiet / Men heller i Støff /
Ppaa det de lettelig kunde vds-
Slettis. Tenc **H E R R E** /
Vat du selff hassuer talit ved
Propheten / oc sagt: Jeg /
Jeg vdsletter dine Misgier-
Eninger oc Synder / for min
Skyld. Huo er nu den der vds-
Sletter Synder? Det est du
H E R R E / til huilcken ieg
Allene hassuer min tilfluct /
Oc effterdi du giør saadant
For din skyld / det er / for din
Sstore Miskundheds skyld /
Da maa ieg bekiende / at ieg
icke

Icke kand bygge eller feste
Min Bøn oc begiering paa
Nogit andit/ end paa dig/ oc
Din store Miskundhed / Thi
Enaar du vilt ansee mig / da
Skalt du intet andit finde hos
Oc vdi mig / end det mig vil
Bestemme oc fordømme/ men
For din skyld **H E R R E** /
Affslet mine Synder
Oc Misgerninger / Jeg
Forstaar **H E R R E** / at det
Er icke det første/ en heller
Hundrede / eller tusinde gon-
Ge/ at du est mig Naadig/ oc
Haffuer forlat mig mine
B ij **S yn**

Aff Synder/men naarsomheldst
Oc i huilcken tid ieg haffuer
Ehafft det behoff/ Derfor be-
Eder ieg dig kiere **HERR**/
To mig igen aff mine
Misgierninger/ oc ren-
Se mig vel aff mine
Synder. Jeg er besmit-
Tit oc wreem/ du est den rene
Naadens Kilde/ Nu saa li-
Vdet som en wassladelig fly-
Ddende Kilde eller it Vand-
Eriigt veld kand opøsis eller
Ehen tørris/ Men det giffuer
Rigelig Vand vdaß sit vd-
Spring vden affladelse / me-
git

git mindre skalt du/ aff huil-
cken all Naade oc Mistund-
hed vdflyder/ som aff en euig-
uarende salig Naadis Kil-
de/ kunde afflade / at giøre
mig der vdi deelactig / oc at
rense mig aff mine Synder.
Disligist effterdi din fiære
Søn vor **HEXRE** Jesus
Christus/ hassuer besalit sin
Discipel S. Peder/ at hand-
skulde forlade dem som han-
nom fortørnede/ icke siu gon-
ge/ men halffierdesinds tiue
gonge siu gonge/ det er/ saa
tit som det begieredis/ Skul-
de du da vere haardere oc w-
B iij barm-

D barmhiertigere end it Men-
niske? Ingenlunde/ Derfor
raaber oc beder ieg / **S**o
mig tit oc vel aff mine
Misgierninger/ oc ren-
se mig aff mine Syn-
der / **J**eg kommer O HEr-
re til dig / icke som den Pha-
riseer / der sette sin fortrøst-
ning paa sine gode giernin-
ger / oc vilde der met giøre
sig selff Retferdig / **M**egit
mindre berømmer ieg mig/
at ieg hassuer fastit tøsser
om Vgen / eller gissuit fuld-
kom.

Vkommelig Tiende / Jeg tør
icke ophøne mig / at ieg er be-
dre end andre Folck / Røff-
uere / Hoerfarte oc Misdede-
re / Thi endog ieg icke haff-
uer besmittit mig met saada-
ne laster / som straffelige ere
for Verden : Eaa trycker
mig dog ellers induortis
Syndens last saa hart / at
ieg finder den vdi mig met
sorg oc banghed / oc maa
stedse der offuer jammerlig
klage / huor aff ieg befien-
der mine Synder / oc
mine misgierninger ere
B iiii stedse

Wstedsse for mig/ De giøre
mig oc gantske oc aldelis be-
stemmit / at ieg icke er vær-
dig til/ at opløffte mine øyen
til Himmelen/ Derfor slaer
ieg mig for mit syndige
Bryst / oc raaber met den
bedrøffuede Soldere/ **G****V****D**
ver mig arme Syndere naa-
dig/ **H****E****R****R****E**/ det kant du
giøre / **I****h**i teg hassuer
allene syndit imod dig/
oc gjort ilde for dig /
Dig hassuer ieg fortørnit /
Dig allene siger ieg / icke
at

at ieg der met vil vdelucke
min Næste / huilcken ieg lige
saa hønelig hassuer fortør-
nit / saa at ieg maa forfæris /
naar ieg tencker der paa /
Men dette waetit / saa gaar
det imod dig allene / Thi lige
som vor Næste skal elskis off-
uer alle andre Creatur / ickun
vdi dig / oc formedelst dig /
dog saa / at den kierlighed
imod dig offuer alle ting
kand diss bedre oc syrigere
vore oc forøgis / Saa maa
det da følge effter / at du
blissuer fortørnit oc bedrøff-
uit vdi vor Næste / intet min-
dre

B v

dre

Adre end hand selff / Der fand
Ieg icke gaa omkring / men
Gmaa det bekiende / at ieg
Haffuer storlige oc megit for-
Tørnit min Næste / saa megit
Som hans Person er anrø-
Rende. Men O Gud / hvad
Er saadant at acte imod dig?
Denne min offuertrædelse
Oc fortørnelse for dig / oc i-
Mod dig / er megit større / oc
Saa megit diss større oc suaa-
Rere / som ieg vaar høyelig
Plietig / oc mig haffde burd
At frycte dig / oc elske dig aff
Hiertit / Der til met est du
Allene den der mig fand hiel-
pe

pe oc tilgiffue / Thi endog
huer skal oc maa tilgiffue sin
Næste/ om hand ellers vil at
hans egen brøst skal tilgiff-
uis/ Saa er dog den tilgiff-
uelse oc forladelse forgæff-
uis oc winyttig / naar din
forladelse oc tilgiffuelse icke
er der hos/ oc kommer der til:
Jeg haffuer gjort ilde
for dig / Paa det at du
skalt beholde Ræt i dine
ord/ oc bliffue reen/ naar
du bliffuer dømt. Min
Gud / For dig siger ieg/
for

For huilcken intet er skiult /
For dig / du som est alle Hier-
ters oc heimmeligste tanckers
randsagere oc grandfker.
Lad nu saa vere / at ieg icke
allene hassde syndit met on-
de tancker / oc icke vjddere be-
smittit oc forgrebit mig met
vduortis misgierninger / **Ah**
H E R R E / saa vaare det
dog icke skiult for dig / oc det
vaare en giort gierning for
dig. **D**e saa megit diss mere
hassuer ieg ilde giort oc syn-
dit / at ieg icke hassuer skyet
oc skammit mig ved at synde
for dig / **D**er ieg dog vdi en
Verd

Verdslig Kongis oc Herris
Enæruerelse/ Ja for den aller-
Ringiste Person haffde gruit
Oc fryctit for at giøre det/
Huilckit ieg for dig dristelig
Oc wbestemmit haffuer met
Gierningen bedreffuit/ See/
Eher vdi haffuer ieg mindre
Fryctit dig / end en dødelig
Konge oc Herre/ Ja/ end det
Allerringiste Menniske/ Ah
Min Gud/ huad skal ieg sige/
Jeg maa/ diss verr/ bekiende
Oc vdsige min egen skam/
Jeg haffuer mere fryctit / æ/
Rit oc høyre actit it armt e/
Vlendigt wfelt Menniske oc
Mad

Madkeseck / end din Gud-
dommelige euige Maiestat
oc vsigelige Herlighed / men-
lige som din Miskundhed oc
Maade er offuermaade stor-
re end mine Synder oc Off-
uertraedelser / saa est du oc diss
mere tilbøhyelig til Naade oc
tilgiffuelse. Der til met saa
haffuer du offte loffuit oc til-
sagt / at en Syndere / ihuor
stor hand vere kand / skal ick
tuile eller mistrøste sig / Der-
for døm mig effter din For-
iettelse / min Gud / paa det
at de Wgudelige oc saa mue-
betenecke sig / oc bekiende dig
at

at vere den du est / det er / en
sandru Gud / som vlist oc fast
holder det hand tillsiger / oc
der beuifer Barmhiertighed
mod dem som hannom elsker
i tusinde Led / En Gud der
icke vil en Synderis død /
men at hand omuender sig
oc lessuer / En Gud der vdi
huilcken time en Syndere
sucker oc giør Penitentz / vil
icke mere tencke paa hans
Synd. Endog min Bøn oc
begiering / er først oc frem-
merst oc allene bygd oc
grundfest paa din Miskund-
hed oc din Foriættelsis sand-
hed /

Vhed / Saa beder ieg dog icke
Diss mindre / at du ocsaa vil
De ansee min skrøbelighed oc
Esuaghed / See / Jeg er
Født aff syndig Sød /
Oc min Moder haff-
Ver vndfanget mig i
Synd / oc førd mig til
Liust / See / du haffuer
Lyst til Sandhed som
Ligger i skiul / Du lodst
Mig forstaa din Bys-
Doms lønlighed. Jeg
Befinder daglige en Lom i
mine

I mine Lemmer / som strider
I mod min Lands Lov / oc
Binder oc tvinger mig saa
Ghart vnder Syndens Lov/
Eat ieg / diss verr / flyer oc sky
Ner det gode / huilek it ieg dog
Askulde efftersølge / Ah ieg
Velendige Menniske oc for
Derffuede Creatur / huo frel
Ser mig aff dette skrebelige
Syndige Rids Baand? Det
Gjør din Naade min Gud/
Formedest Iesum G Hri
Stum din Søn / Thi du haff
Uer ved Troen aabenbarit
Oc kundgiort mig din w
Randsagelige Vijsdoms sto
G re

re vsigelige hemmelighed oc
skiulte Liggendefæ / iblant
dem er besynderligst / den
hemmelighed / oc det skiulte
Raad / der saa lang tid haff-
uer verit beseglt oc tilluct /
indtil du omsier haffuer aa-
benbarit oc kundgiort det
for Verden / huor de skiulte
Liggendefæ / oc din euige
Herligheds rigdom skal sø-
gis oc findes / at de kunde
bliffue deelactige vdi dem /
dette er Syndernis forla-
delse / som oss for din eniste
Søns vor Frelseris Jesu
Christi skyld giffuis oc sken-
ckis.

Het is. O huilcke troestelike/tro-
faste/gladelige ord ere disse/
Jesus Christus er kommen
til Verden/ at giøre Synde-
re salige / iblant huilcke ieg
er den største / Derfor tør
ieg frimodelig sige/ Affless
mig met Isop / at ieg
blissuer reen/ Lo mig/
at ieg blissuer snehuid.
Der aff er ieg nu mere bleff-
uen trygg/ min Gud/ at du
vilt afløse mig aff Synd/
offuerstencke/ oc to mig reen/
icke met iordiske Isop / huil-
cken dit Folck skulde aff din
E ij befals

A besalning bruge til deris ren-
E selse / vdi det gamle Testa-
E mente / Men ieg meen den
A landelige Isop / som vaar
A betyhet ved den Jordiske /
I Saadan Isop er din Søns
P inis oc Døds fortieniste.
I tem den igensødelsis Bad-
E ved huilckit hand vdaß wsi-
E gelig tierlighed mod oss /
A haffuer afftoit oc vdslet vo-
R e Synder vdi sit Blod. I
I denne maade kand ieg kom-
E me reen / klar oc snehuid for
E dig / som du oc før haffuer
E kundgiort ved Esaiam Pro-
A phete / At om dit Folckis
Syn.

Enyder vaare end Bloddrøp
de / oc siuntis Ekarlagens
røde / Da skulde de dog for
dig bliffue Enehuide / Da
skalt du lade mit bedrøffue
de Hierte høre glæde oc
seyd / oc oprette / styrcke oc
forny det met de trøstelige
ord / Min Egn / dine Eyn
der ere dig forladne / Gack
hen met fred / Eaa bliffuer
da min strøbelige bedrøffue
de Aand vederquegit igen /
vdi it glædeligt Haab / som
vdaff fryet for Eynnen / oc
forstretchelse for din Dom /
Elij haaff

Du haſſuer verit bange oc miſ-
trøſtig/ oc de Been bliff-
ue glade/ ſom du haſſ-
uer ſenderſlagit. Thi du
ſkalt ſtiule dit vrede Anſict/
oc ick mere ſee til mine ſyn-
der / Men anſee din kiere
Sons Jeſu Chriſti wſkyl-
dighed/ vdi huilcken du haſſ-
uer en ſtor behagelighed /
Thi du haſſuer wbehagelig-
hed vdi mig / Men vdi han-
nom haſſuer du megit mere
aarsag til at ſtille oc forlige
din vrede/ end du haſſuer vdi
mig til at bliffue vred imod
mig/

G mig / Vad falde din vrede /
Som ieg met mine Synder
Haffuer opuact / for denne
Sore behageligheds skyld /
Som du haffuer til din Eøn /
Da bliffue mine Synder oc
Misgierninger / gantske oc
Aldelis vdslette: **G**ud skab
It reent Hierte i mig /
Effter din villie / **D**e tag det
Swomfkaarne **E**teenhierte
Bort fra mig / oc mit haarde /
Søleløse / haardnackede / onde
Hierte / men giff mig it Kiød
Hierte / it trofast / factmodigt /
Fredeligt / ydmygt / lydigt oc
G iiii effter

Vestterladende Hierte / Mal
Oc skriff der vdi met din Gud
Gdommelige Singer / din Low
Oc villie / **D**s din Guddom
Melige kierlighed der vdi /
Formedelst din hellig Aand /
Wat ieg formedelst din Naade
Kand vere dig hørig oc lydig /
Oc holde dine Bud / met lyst
Oc glade / icke aff fryct for no
Gen timelig eller euig straff /
Men giøre huad dig er beha
Geligt allene / for din kierlig
Heds skyld / **D**e tuert imod
Sky alt det din villie er imod /
Oc du hassuer forbudit /
Naar ieg nu saa forstaar
din

I din villie / at ieg icke skal for-
dømmis for mine Misgier-
ninger / ey heller bekommer
salighed ved mine gode gier-
ninger / saa skal ieg vel læ-
re / icke for din kierligheds
skyld / at sky det onde / oc eff-
terfølge det gode.

Dette er den rette vey /
huilken du haffuer vilst di-
ne Tienere / paa huilken de
dog icke kunde vandre / vden
du leder oc fører dem / forme-
delst din hellig Aand / Giff
mig den samme ny visse
Aand / Oc naar du / min
G v Gud /

naar de ere komme der ind/
er det sidste blesfuit verre
met dem end det første / Thi
det haffde verit megit bedre
for dem / at de aldrig haffde
forstaait sandhed / end at de
saa ilde haffde forlat det de
forstode. Ah min G B D /
Forlast mig icke fra dit
Ansiet / Oc tag icke din
hellig Aand fra mig /
Men trost mig igen
met din hielp / Oc en
frimodig Aand ophol
de mig. Jeg veed vel / at
din

I din Naadis gaffuer ere at
Skillige/oc at din hellig Aand
Emetdeler oc vdstiffter dem/
Ehuer effter som hannom be-
Hager / ieg veed / at ingen
Aand falde IEsu en HEr-
Vre/uden aff den hellig Aands
Naaade/ ieg veed/ at Kiød oc
Blod icke aabenbarede din
Ehellige Apostel S. Peder
Adet/ at hand for sig/ oc paa
Ade andre Disciplis vegne/
Ifrimodig oc uden all fryet/
Bekkende IEsu Christum
For sin HErre oc Mestere/
Eoc for den leffuende Guds
Eøn/ Men det er skeed aff
den

Eden helliglands indstiudel-
Ese / Men wanseet saadant /
Enectede oc forlod hand / oc
De andre Disciple deris kie-
Re **H E R R E** oc Mesiere /
Dog bleffue de / effter din
behagelighed / paa Pinke-
dag opfylte met din hellig-
land / oc der met styrckede oc
bekrefftede vdi din tierlighed.
Min Gud / ieg kand dog icke
endnu stille mit Hierte / alli-
genel at du giffuer mig din
gode land / som leder oc sp-
rer mig / til at giøre din vil-
lie / oc din helligland der
mig helliggiør / Jeg kand icke
end-

Vendnu vere til freds / naar
Du end giffuer mig din Naad
De / at ieg kand lære at kien
De dig / elske oc ære dig / oc
At sette min Tillid paa dig /
Men ieg beder om din hellig
Vlands høneste oc fuldkom
Melige gaffue / der mig vden
Affladelse kand styrcke oc op
Etende vdi saadan kundskaff /
I din kierlighed / fryct / ære oc
Ahaab til dig / at ieg icke skal
Ved nogen fristelse kunde
Vendis der fra / saa at Hells
Vedis Porte skulle oc icke
Kunde saa mact offuer mig /
Oc at ieg saa kand bliffue for
enit

Enit met dig / at ieg kand ve-
re oc bliffue en Aand met
dig / oc kand fige met Apofte-
len / at ieg leffuer / dog ick nu
ieg / men Ghriftus leffuer i
mig / da vil ieg lare Off-
uertrædere dine Beye /
At Syndere fculle om-
uende fig til dig. Da
fkal Ghriftus bliffue ophø-
yet oc forklarit vdi mit Leg-
eme / vere fig enten ved Liff-
euit / eller ved Døden / Da
vil ieg offre oc giffue dig alle
mine Lemmer / til at tiene dig
vdi Hellighed oc Retferdig-
hed /

Ahed, lige som de tilforn haft,
Hue verit giffne til wretferdig-
Hed oc it syndigt Leffnit/
Da skal min Tunge pri-
Se din Retferdighed /
Naar du **H E R R E**
Oplader mine Læbe / at
Min Mund fand fund-
Gøre din Prijs. Du
Skalt oplade mig min Mund
Siger ieg / Thi ieg er aff Na-
Turen stum oc maalløs / oc
Aldelis wsticckelig til at bede
Oc loffue dig / om du icke løser
Min Tunge / det er / om du
icke

Icke giffuer mig i min Mund
Huad ieg skal sige/ Men din
Frimodige Vland / ved huil-
Ecken ieg elsker dig/ hand haff-
Euer det vilkaar oc vdtrettelse/
At hand lærer mig at raabe/
Abbas kiere Fader / Derfor
Vnaar ieg lærer de Vgudelige
Dine veyre/ da er saadan Lær-
Edom icke min/ men din hellig
Vlands / som taler ved mig/
Lad i saa maade mine Læ-
Be op / at min Mund kand
Vkundgiøre din Prijs / Eaa-
Dant til at bekomme aff dig/
Ekand ieg intet andit offer bæ-
Ere dig/ end it bange Hierte/
D fult

E fult aff forstreckelse oc an-
G ger / fordi at ieg hassuer for-
E tørnit dig / Thi du hassuer
I ickelyst til offer eller Brend-
A offer / du æder en heller Dre-
V kiod / oc dricker ickel Bucke-
M blod / Men en angerfuld
A land er det Offer som
D ig **G** **V** **D** behager /
O c en ydmyg bange Sam-
V uittighed / som bekiender sin
S ynd / oc opretter sig igen
V ed din trøstelige Foriettel-
S se / Saadant it Offer for-
S maar du ickel / Oc effterdi
B ønen diss enfoldigere hun-
er /

Ver / diss hierteligere er hun
Dig behagelig / Oc effterdi
Din villie er / at mand skal
Bede for Jerusaleem / oc om
Det som hører til din Kirckis
Fred / ro oc enighed / Men en
Dog ieg er icke værdig til at
Oplade min Mund / oc at be
De for mig selff / dog forlader
Ieg mig paa din befalning /
Oc tør saa megit diss frimo
Deligere sige / min **G V D** /
Gjør vel mod Zion eff
Ter din Naade / Byg
Murene i Jerusaleem /
Men ieg beder icke for det
D ij **J**or

Jordiske Zion/eller det Verds
slige oc gamle Jerusalem/
Men for det ny / huilckit
Euangelisten Johannes saa
fare ned aff Himmelen/saa
re herlig oc denlig prydte/
som en Brud til sin Brud
gom/ Det er den almindeli
ge forsamling aff alle de/
som du haffuer vdualt fra
de fire Hjørner i Verden/ at
de ere eens vdi dit hellige
Ords forkyndelse/ i en Tro/
en Lov/ en Daab / it slags
Sacramenter / saa at den
Himmelske Jerusalem / din
Kircke / met Jesu Christi
Pins

Pinis oc fortienistus ligger
 defæ / ved dit hellige Ords
 Predicken / de hellige Sa-
 cramenters brug / oc den
 helliglands mangfoldige
 Gaffuer / kand formedelst
 denne lille hob / lige som for-
 medelst leffuendis Murste-
 ne byggis oc prydis / paa
 det du kant haffue Herres
 dømme / oc regnere der vdi /
 lige som en Konning vdi sit
 Kongerige / oc hun kand ve-
 re lige som din troloffuede
 Brud / der dig skal elste / ære /
 frycte oc lyde / henge allene
 ved dig / oc bliffue bestandig
 D iij hos

A hos dig / oc du der inod skalt
V forsørge oc opholde hende /
Met dit Guddommelige ord /
O oc dine hellige Sacramen-
Ters vddelelse / oc met alt det
Hun hassuer behoff / Bestier
Me hende inod alle Sienders
Mact / Men kiere **H**ere
Hui er dette dit Jerusalem
Vdi det languarende Babi-
Loniske Fængsel / saa slet søn-
Derreffuit oc forsthyrrit / Ja
Megit mere end det Jordiske
Jerusalem / mand hassuer
Icke elskit eller ærit dig / som
Det sig burde / oc som du hass-
Uer befallit / Murene ere slet
Søn

A sønderbrudne oc forfaldne /
Eder er ingen Endrectighed
Eodi / Men megen split / oc
Emange slags falske Værdom-
Eme oc Parthi for haanden /
At det lader sig see / lige som
Din rette Tieniste vaare slet
Eformørket oc bort tagen /
Derfor O **H**ERRE / om
Edet er din villie / Gjør vel
Amod Jerusalem effter
Din Naade / at Mure-
Ene funde byggis igen /
Opueck rette Arbendere oc
EByggemestere / som dine
Apostle / giff at deris Effter-
D iiii kom

I kommere Hyrder/ Predicke
re oc Cialesørgere ere fri
modige oc trøstige / at staa
deris arme Saaer for / saa
vel at føde dem met sand
Lærdom / som met wforar
geligt Læffnit/oc gaat Exem
pel oc Efftersiun / at giffue
dem / saa at huer vdi sin be
stickedede sted oc quarter/ hol
der Euerdit vdi den ene
Haand / oc gjør sit arbende
met den anden Haand/ som
Jøderne gjorde / den tid de
bygde Jerusalem vdi Nehe
mia tid / det er / at wi altid
paa den ene side ere beredde
met

Met Guds Ords Euerd /
At stride imod falske Lærere
Oc Parthi / paa den anden
Side met flitighed at tage va-
Re paa vort Kald / oc met
Gierningen beuise huad vor
Guds tieniste er / paa det de
Gudelige oc vore Siender
Selff kunde beuegis oc tren-
Gis til at kiende dig / oc at ære
Oc prise dig en eniste leffuen-
De sand HERR Gud / Him-
Melens oc Jordens skabere.
Da skulle Retferdighe-
Dens Offer behage dig /
Brendoffer oc hele Of-
D v fer /

Offer / Da skal mand off-
re Øren paa dit Altare.
Det er / Da skal mand bære
dig behagelige Offer / Da
skal mand tiene dig effter din
villie / naar wi giffue dig vor
Siæl oc Legom / til it leffuen-
de / velsmagende / søt / helligt
oc behageligt Offer / Thi wi
giffue oss gantske oc aldelis
til dig / saa at der intet skal
vere i oss / huad heller det er
Aarer oc Lemmer vdi Lego-
mit / eller Tancke / Forstand /
villie / at det en skal altsam-
men vere forenit oc indplan-
tit

tit vdi dig/ Saa at du maat
giøre oc lade/ lige som met
din fuldkommelige eyedom/
huad dig lystet / Da skal
mand legge Oxen paa dit
Altare / naar wi icke nu me-
re lessue oss selff/ en heller dø
oss selff/ Men naar wi lessue
eller dø/ at wi da ere oc bliff-
ue dine / See / det er Offer
der du H E R R E kræffuer
aff oss/ oc der dig behager eff-
ter din Foriettelse. O H E R-
re giff oss din Naade/ at wi
saa kunde giffue oc offere oss
dig/ Vnd oss at wi kunde so-
sage oss selff/ tage vort kaar,
pac

Paa off / oc trostelig efftersøl
ge din kiere Søn **J**esum
Christum vor **H E X X E** /
Giff off at vor eniste roos
maa vere vdi hans Kaars /
formedelt huilckit Verden
er kaarsfest for off oc wi for
Verden / paa det at lige som
wi ere deelactige vdi hans
Kaars / wi kunde ocsaa ve-
re deelactige vdi hans eui-
ge Herlighed / oc altid
glæde oc fryde off
der vdi /
A M E N.

